

vivre
les
cultures

INSTITUT
FRANÇAIS

Bénin

Allier
les
talents



**Novembre
Numérique**

Le mois des cultures numériques

2019

Programme

Octobre | Novembre | Décembre

Avenue Jean-Paul II, 01BP416 Cotonou - (+229) 21 30 08 56

www.if-benin.com



ACCUEIL

Du lundi au samedi :
9h-13h | 14h-18h
Tél : (+229) 21 30 08 56
www.if-benin.com
contact@if-benin.com

CENTRE DE LANGUES

**Inscription et renseignements
à l'accueil du Centre de langues
Lundi et jeudi après-midi :**

14h30-17h30

Mardi, mercredi, vendredi :

9h-12h30 | 14h30-17h30

Tél : (+229) 60 47 35 35

dlf@if-benin.com

Contact antenne de Parakou

ifb.parakou@yahoo.fr

Tél : (+229) 63 40 61 00

CAMPUS FRANCE

Lundi **9h-12h et 15h-18h**

Mardi **9h-12h**

Mercredi **9h-12h et 15h-18h**

Jeudi **9h-12h**

Vendredi **9h-12h et 15h-18h**

Les mardis et jeudis après-midi sont consacrés
aux entretiens pédagogiques.
campusfrance@if-benin.com

MÉDIATHÈQUE

Mardi, jeudi et vendredi : 11h-18h
Mercredi et samedi : 10h30-18h30
mediatheque@if-benin.com
Fermeture le lundi

TYPE D'ABONNEMENT	TARIF (FCFA)
Adhésion individuelle élève/étudiant	4 500
Adhésion individuelle adulte	5 500
Adhésion individuelle senior 60+	4 500
Adhésion famille/ entreprise (4 personnes et plus)	4 000/ personne
Non résidents	En fonction de l'âge
Adhésion artiste / promoteur culturel	2 500
Apprenants Centre de Langues	2 500
Adhésion par groupe scolaire	1 500

Conception et mise en page

Armelle Adjovi |
AFRIKAFUN

Impression CBP RICOH

Crédits photos

123RF
Stéphane Brabant



www.dekartcom.net



Toute l'actualité de l'Institut français sur les réseaux sociaux



Facebook
[@institutfrancaisbenin](https://www.facebook.com/institutfrancaisbenin)



Twitter
[@IF_Benin](https://twitter.com/IF_Benin)



WhatsApp
+229 65 31 44 44



Instagram
[@IFB_Cotonou](https://www.instagram.com/IFB_Cotonou)



YouTube
[@institutfrancaisdubenin](https://www.youtube.com/institutfrancaisdubenin)

et sur notre site internet www.if-benin.com



AIRFRANCE KLM

JUSQU'À
**PARIS DONNE
DES AILES 5 VOLS**
PAR SEMAINE

AU DÉPART DE COTONOU

Sommaire

PROGRAMME EN BREF	6-7
ENTRETIENS DE LA PAILLOTE	8
MÉDIATHÈQUE	10-11
CAMPUS FRANCE	12-13
CENTRE DE LANGUES	14-15
PROGRAMMATION CULTURELLE	17-34
ÉVÉNEMENTS PARTENAIRES	35-40

François Masson
votre courtier en assurances

à Paris +33 1 44 54 91 32

à Cotonou +229 94 64 69 00

fmasson @ bilansanteinternational.com
africabrokersonline.com

 Bilan
Santé
International
courtage d'assurances

 Africa
Brokers
Company

Edito

Je vous l'annonçais dans l'édito du programme de juillet et pari tenu : l'Institut français de Cotonou a fait peau neuve. Depuis l'entrée, l'accès à tous les espaces est désormais possible aux personnes à mobilité réduite. La Paillote, lieu très sollicité au cœur de l'Institut, avec son nouveau « look », est désormais entièrement dévolu à l'événementiel, notamment le spectacle vivant, le cinéma, les rencontres et débats d'idées.

Avec 240 places assises, c'est 30% de capacité supplémentaire, un espace modulable où il fera bon être spectateur, débateur ou... danseur.

La Brasserie, désormais autonome, s'intègre harmonieusement dans l'ensemble. Ni trop près, ni loin, pour mieux vous servir avec une cuisine aux normes, une salle ouverte ventilée et végétalisée.

Vos retours sont largement positifs et nous vous en remercions.

Le programme d'octobre à décembre explorera des formes originales de spectacle vivant, notamment de musique électronique, du théâtre, du cinéma et des expositions qui invitent à la découverte. Des temps forts, aussi, comme le 21^e festival de littérature de jeunesse, la conférence d'un universitaire reconnu au plan international, spécialiste des relations internationales, le professeur **Bertrand Badie**, un événement Histoire et Cinéma autour de l'œuvre du réalisateur français **Philippe Venault**.

Et puis, bien sûr, le Novembre Numérique, avec un défi à relever : faire encore mieux que la précédente édition qui avait connu un grand succès. La médiathèque, qui a elle aussi fait sa mue, sera de la partie, avec notamment Culturethèque, le dispositif de lecture numérique de l'Institut français que vous êtes déjà invités à découvrir.

« Vous êtes chez vous. Nous vous attendons »

Jean-Michel KASBARIAN
Directeur de l'Institut français
Conseiller de coopération
et d'action culturelle

Le programme en bref

OCTOBRE		
DU 3 AU 28 OCTOBRE	EXPOSITION	CHARLY DJIKOU : K'ART DJOGBÉ
VEN. 4 20H30	CONCERT	KINIHUN GSUS7 + ARKA'N
MAR. 15 19H00	CINÉ MARDI	PIERROT LE FOU
MER. 16 16H00	CINÉ MÔMES	MA MAMAN EST EN AMÉRIQUE, ELLE A RENCONTRÉ BUFFALO BILL
SAM. 12 16H00	RENCONTRE LITTÉRAIRE	KANGNI ALEM
JEU. 17 19H00	RENCONTRE DÉBAT	DOMINIQUE MWANKUMI : LE MONDE APPARTIENT À CELUI QUI LIT TÔT
VEN. 18 20H30	CONCERT	VIVIOLA
MAR. 22 19H00	RENCONTRE DÉBAT	BERTRAND BADIE : QUAND LE SUD RÉINVENTE LE MONDE
SAM. 26 20H00	CIRQUE	EN PARALLÈLE
MAR. 29 19H00	ÉVÈNEMENT CINÉMA	JAKOB PREUSS : QUAND PAUL TRAVERSA LA MER
MER. 30 10H00	RENCONTRE DÉBAT	QUELLES RÉPONSES AUX MIGRATIONS AFRICAINES ?
 Novembre Numérique Le mois des cultures numériques		
SAM. 2 20H30	CONCERT	MAJNUN
DU 5 AU 29 NOVEMBRE	EXPOSITION NUMÉRIQUE	MAKSAENS DENIS ET MARIUS DANSOU : RÉSISTER
SAM. 9 20H00	CIRQUE	CUBE



MAR. 12 19H00	CINÉ MARDI	LES QUATRE CENTS COUPS
MER. 13 16H00	CINÉ MÔMES	TURBULENCES
DU 14 AU 16 NOVEMBRE	EVENEMENT	FESTIVAL MAKE AFRICA
SAM. 23 20H30	CONTE	KOSSYAM  
SAM. 30 16H00	RENCONTRE LITTÉRAIRE	90 ANS DE LA LITTÉRATURE BÉNINOISE
SAM. 30 10H00 À 18H00	ÉVÈNEMENT PARTENAIRE	NOËL DES ARTS



DÉCEMBRE

DU 5 AU 20 DÉCEMBRE	EXPOSITION	ENFANTS DES RUES : TSHATA, L'ÉCONOMIE DE LA DÉBROUILLE
JEU. 5 10H00	ÉVÈNEMENT PARTENAIRE	FESTIVAL DES MASQUES : FERIDAMA
JEU. 5 10H00	RENCONTRE DÉBAT	MASQUES TOULOULOU DE GUYANE ET MASQUES BURIAN DU BÉNIN
VEN. 6 20H00	CONTE	TAPIS ROUGE AUX CONTEUSES ET SLAMEUSES  
SAM. 7 TOUTE LA JOURNÉE	ÉVÈNEMENT HISTOIRE ET CINÉMA	PHILIPPE VENAULT
SAM. 14 16H00	RENCONTRE LITTÉRAIRE	EMMANUELLE BERNY-LALÈYÈ
SAM. 14 20H30	CONCERT	POLY RYTHMO - BIM 
MER. 18 16H00	CINÉ MÔMES	LE GRAND MÉCHANT RENARD ET AUTRES CONTES
DU 18 AU 20 DÉCEMBRE	ÉVÈNEMENT PARTENAIRE	AFRICA DESIGN SCHOOL : ICONATHON

Les entretiens de la paillote



JEUDI 10 OCTOBRE - 10h00

Rencontre-débat autour du projet « Route des pêches » dans les perspectives de développement touristique du Bénin, animée par l'IRD et la DNRSI.



SAMEDI 12 OCTOBRE - 16h00

Rencontre littéraire avec le romancier dramaturge togolais **Kangni Alem** autour de son nouveau recueil de nouvelles « **Le sandwich de Britney Spears** ».



JEUDI 17 OCTOBRE - 19h00

Rencontre débat dans le cadre de la 21^e édition du Festival de littérature jeunesse au Bénin avec **Dominique Mwankumi**, illustrateur et auteur de plusieurs albums édités à l'Ecole des Loisirs autour du thème « **Le monde appartient à celui qui lit tôt** ».



MARDI 22 OCTOBRE - 19h00

Rencontre-débat avec **Bertrand Badie**, autour de son dernier ouvrage « **Quand le sud réinvente le monde** ». **Bertrand Badie** est Professeur des Universités, enseignant à l'Institut d'Etudes Politiques - Sciences Po Paris, expert reconnu en relations internationales.



MERCREDI 30 OCTOBRE - 10h00

Rencontre-débat autour du thème : « **Quelles réponses aux migrations africaines ? Politiques pour une meilleure intégration des migrants dans les pays d'accueil** » en présence du réalisateur **Jacob Preuss**.



SAMEDI 30 NOVEMBRE - 16h00

Rencontre dans le cadre des 90 ans de la littérature béninoise. Focus sur **Félix Couchoro**, (1^{er} romancier béninois) avec le roman « **L'esclave** ».



JEUDI 5 DÉCEMBRE - 10h00

Rencontre-débat avec **Monique Blerald**, professeure des universités, spécialiste des cultures et langues régionale de Guyane, présidente de l'observatoire régional du carnaval et **Paul Acogni**, historien de l'art autour du thème « **Les masques Touloulou de Guyane (France) et les maques Burian du Bénin : quelles contributions au rayonnement des communautés détentrices de ces savoirs ?** ».



SAMEDI 14 DÉCEMBRE - 16h00

Rencontre littéraire avec **Emannuelle Berny-Lalèyè** autour de son livre pour enfant **À l'ombre du grand flamboyant**.

Location d'espaces



Une réunion, une conférence, un cocktail à organiser ? L'Institut Français met ses espaces à votre disposition : salles climatisées équipées de vidéo-projecteurs interactifs, salles de spectacles, salles d'examens, salles équipées de connexion Wifi. Bénéficiez de l'expérience, de la disponibilité et du conseil de nos services techniques pour vous accompagner dans la réalisation de votre évènement.

A louer également pour vos évènements : des grilles, des panneaux et des socles pour vos expositions et du matériel de sonorisation.

Pour tout renseignement, consultez notre site internet (www.if-benin.com) Rubrique « L'Institut - Location d'espaces » ou contactez-nous au 21 30 08 56 - 97 84 72 44.

L'auditorium est équipé des dernières technologies de communication avec **un système de visioconférence haute définition** qui vous permet de communiquer avec un ou plusieurs sites distants tout en vous offrant une expérience immersive.

Un réel gain de temps et financier pour votre entreprise !



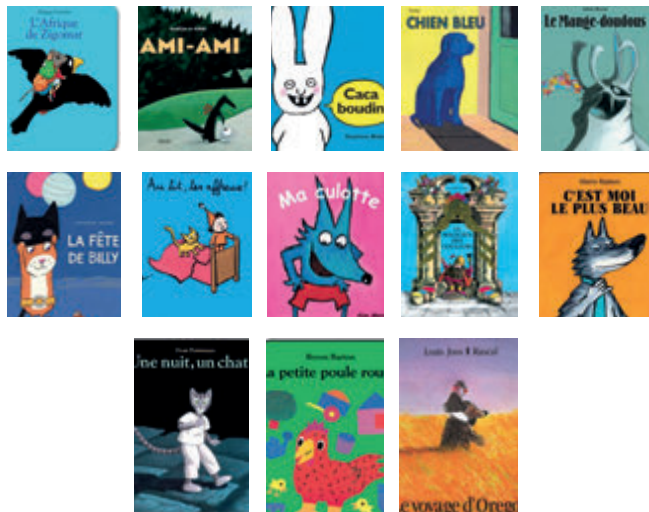
CULTURETHÈQUE, VOTRE BIBLIOTHÈQUE NUMÉRIQUE

Accessible depuis chez vous, 24 heures sur 24, 7 jours sur 7



Culturethèque en mode audio et vidéo.

Avec Culturethèque, accédez à de nombreux albums jeunesse filmés :



Avec Culturethèque, apprenez aussi le français langue étrangère (Fle) et préparez aisément vos différents tests de niveau en français à l'aide des célèbres collections "Commet Multimédia", "Eurotalk", "Traveltalk", etc. en vidéo et des sélection de musiques et lectures faciles (livres audio et classiques, albums et BD bilingues) par niveau.



Fiche
pédagogique
Didier Awadi
**Oser inventer
l'avenir**

Fiche
pédagogique
Ariane Moffat
Mon Corps

Fiche
pédagogique
Mc Solaar
Eksassaute

Français langue
étrangère par
Travel&Talk

Pour une utilisation illimitée de Culturethèque, inscrivez-vous à la médiathèque pour obtenir votre identifiant et mot de passe. www.culturetheque.com. **Inscrivez-vous à l'Institut français.**

INFOS PRATIQUES

Les animations reprennent à la médiathèque à partir du mois d'octobre. Ne manquez pas vos rendez-vous préférés avec les bibliothécaires, conteurs et autres animateurs autour des livres, du numérique et des jeux. **Pour plus d'informations, consultez notre site internet if-benin.com/animations.**



DERNIÈRES ACQUISITIONS !

LIVRES : ADULTES ET JEUNESSE



mama
Hélène Delforge
Quentin Gréban
Album



Il fait nuit depuis deux jours
Roger Boni Yaratchaou
Album



Tempête au haras
Jérémie Moreau
Bande dessinée



Les veilleurs de Sangomar
Fatou Diome
Roman



Rouge impératrice
Lénora Miano
Roman



Le chagrin des origines
Laurence Nobécourt
Roman

VOUS SOUHAITEZ FAIRE VOS ÉTUDES EN FRANCE
À PARTIR DE LA RENTRÉE 2020 ?
**CAMPUS FRANCE BÉNIN EST LÀ POUR VOUS AIDER
À RÉALISER CE PROJET !**

SESSIONS D'INFORMATION

Tous les jeudis d' **octobre à décembre à 15h** sous la paillote de
l'Institut français.



ZOOM ÉTUDES

TOUS LES SAMEDIS MATINS À 10H À L'INSTITUT
FRANÇAIS POUR AFFINER VOTRE ORIENTATION

Samedi 5 octobre

Commerce et Marketing | **Paillote**
Informatique et télécoms | **Auditorium**

Samedi 12 octobre

Santé et paramédical | **Auditorium**

Samedi 19 octobre

Droit et économie | **Paillote**
Ressources Humaines | **Salle 4 et 5**

Samedi 26 octobre

Comptabilité - Gestion | **Auditorium**

Samedi 2 novembre

Communication/Journalisme/
Documentaliste | **Auditorium**

Samedi 9 novembre

Biotechnologies et agroalimentaire | **Auditorium**

Samedi 16 novembre

Tourisme | **Salle 4 et 5**

Samedi 23 novembre

Energies renouvelables | **Salle 4 et 5**
Les Génies | **Auditorium**

Samedi 30 novembre

Arts/Langues/Lettres | **Salle 4 et 5**
Transports et logistique | **Auditorium**

Samedi 25 janvier 2020

Logement | **Paillote**



ATELIER DE PRÉPARATION AU PROJET PROFESSIONNEL

3 séances de 2h par groupe de 10 personnes pour en savoir plus sur vous-même et préparer efficacement votre avenir professionnel :

Les lundis **7, 14, et 11 octobre**

Les mardis **8, 15, et 22 octobre**

Les mercredis **9, 16 et 22 octobre**

Les lundis **4, 11, et 18 novembre**

Les mardis **5, 12, et 19 novembre**

Les mercredis **6, 13 et 20 novembre**

**Inscriptions au secrétariat
de l'Institut français**

35 000F LES 6H



OUVERTURE DE L'ESPACE CAMPUS FRANCE

Lundi **9h-12h et 15h-18h**

Mardi **9h-12h**

Mercredi **9h-12h et 15h-18h**

Jeudi **9h-12h**

Vendredi **9h-12h et 15h-18h**

Les mardis et jeudis après-midi sont consacrés aux entretiens pédagogiques.

PROCÉDURE ETUDES EN FRANCE

La procédure Etudes en France ouvre **le 4 novembre 2019** et est **obligatoire pour tout projet d'études en France**. Nous n'avons **AUCUN PARTENARIAT** avec une quelconque agence, faites attention aux officines privées.



MAÎTRISER LE FRANÇAIS

Learn french in the french way, a plus to your CV!

All year round! All levels!

Tout au long de l'année

Tous les niveaux !

FRANÇAIS GÉNÉRAL

FRANÇAIS PROFESSIONNEL

Parler
Écrire
Lire
Écouter

Speaking
Writing
Reading
Listening

- ✓ Apprendre le français, communiquer dans la langue !
FORMULE 50h : 135 000 Fcfa (Manuel compris) – Niveaux A1, A2, B1, B2
FORMULE 25h : 75 000 Fcfa – Niveaux A1, A2, B1, B2

- ✓ **RENFORCEMENT DE L'ÉCRIT**
Maîtriser l'orthographe et la rédaction !

- ✓ **RENFORCEMENT DE L'ORAL**
Améliorer sa prononciation et ses prises de paroles en public !

NOUVEAU

Cours d'alphabétisation
(apprendre à lire et à écrire)

FORMULE 25h : 75 000 Fcfa

J'APPRENDS LE FRANÇAIS !

Découvrir et pratiquer la langue

Faciliter :
l'apprentissage du Français Langue Étrangère
l'entrée dans le système éducatif français
les études francophones

ENFANTS/ADOS
Kids/Teens

**SAMÉDIS ET
MERCREDIS**
Saturdays and
Wednesdays

Let's learn french!

ACTIVITÉS LUDIQUES

THÈMES ADAPTÉS AUX PRÉOCCUPATIONS : la famille, les loisirs, les études, l'actualité francophone.

- ✓ 4-8 ans, 20h : 63 000 Fcfa – Établissements partenaires : 50 000 Fcfa
- ✓ 9-16 ans, 20h : 63 000 Fcfa – Établissements partenaires : 50 000 Fcfa
- ✓ Inscription DELF PRIM/DELF JUNIOR : 20 000 Fcfa

Cours alignés sur le Cadre européen commun de référence pour les langues (CECRL).
Manuels adaptés aux apprenants
Professeurs diplômés FLE

DES ÉTUDES,
UN DIPLÔME,
“*en avant !*”



Connaître son niveau en français et le certifier !



Étudier en France !



Immigrer au Québec et au Canada !

DEL

Diplôme d'Étude en langue française



TEF

Test d'Évaluation de français

tcf

TEST D'ÉVALUATION
DE FRANÇAIS

DALF

Diplôme approfondi de langue française



TCF

Test de Connaissance du français



140 000 Fcfa

Du A1 au C2, de 20 000 Fcfa à 60 000 Fcfa

De 35 000 Fcfa à 140 000 Fcfa

Cours de préparation aux examens et tests (Conseillé aux candidats extérieurs)

8h – 20h de 24 000 Fcfa à 40 000 Fcfa

PROCHAINES DATES DE TESTS À L'INSTITUT FRANÇAIS :

- **TEF Canada : 23/09, 30/09, 07/10** puis chaque lundi de la semaine
- **TCF TP, TCF ANF, TCF Canada : 29/09** puis les jeudis et vendredis en fonction du nombre de candidats

Centre d'examen agréé **CIEP** (Centre international d'études pédagogiques de Sèvres) et **CCIP** (Chambre du commerce et de l'industrie de Paris)

DÉPARTEMENT DE LANGUE FRANÇAISE

Renseignements & informations :
Whatsapp : + (+229) 60 47 35 35
Tél. : 21 30 08 56
mail : dlf@if-benin.com
www.if-benin.com

ANTENNE DE PARAKOU

Tel. : (+229) 63 40 61 00
mail : ifb.parakou@yahoo.fr

The background is a vibrant, abstract composition of various colors including purple, blue, green, yellow, and orange. It features a mix of sharp geometric shapes like triangles and rectangles, as well as flowing, organic, leaf-like forms. The colors are layered and blended, creating a sense of depth and movement.

RICOH

imagine. change.

THE POWER OF COLOUR

Comptoir Béninois de Papiers, CABOMA, face ELLISSA MEGASTORE
SCOA GBETO - Tél : +229 21 31 30 43 - Fax : +229 21 31 14 03 - ricoh@cbpbenin.com

Programmation culturelle

Octobre | Novembre | Décembre



Ce trimestre, révisez les classiques du cinéma français avec les membres du Ciné-Club de l'Institut Supérieur des Métiers de L'Audiovisuel (ISMA). Venez échanger avec eux autour de ces grands films, des techniques d'écriture cinématographique.

MAR. 15 OCTOBRE



PIERROT LE FOU

1965 || 1h52 mn || **Jean-Luc Godard**

Fiction, Polar et action

L'odyssée à travers la France de Ferdinand dit Pierrot le Fou et de son amie Marianne, poursuivis par des gangsters à la mine patibulaire.

MAR. 12 NOVEMBRE



LES QUATRE CENTS COUPS

1958 || 1h33 mn || **François Truffaut**

Comédie dramatique, Fiction

Antoine Doissnel est un adolescent rebelle. Il sait ne pas être «le fils de son père» et surprend un jour sa mère avec un inconnu. Il se met à fuguer puis, récupéré par ses parents, un nouveau départ semble démarrer dans une confiance rétablie. Mais Antoine subit alors une injustice scolaire et les quatre cents coups reprennent de plus belle...



AS-BENIN
Storyboards
du Bénin

Avec l'accompagnement des membres de l'association des dessinateurs **AS-BENIN**, venez découvrir de beaux films d'animation tout en comprenant mieux le graphisme et les techniques utilisées dans le cinéma d'animation.

MER. 16 OCTOBRE



MA MAMAN EST EN AMÉRIQUE ELLE A RENCONTRÉ BUFFALO BILL

2013 || 1h15 mn || **Marc Borel, Thibaut Chatel**

Jean vient d'entrer au CP, l'année où l'on apprend à lire, à écrire et où l'on se fait plein de copains. Le garçonnet vit avec son père, patron de la conserverie Regnaud, et son jeune frère Paul avec lequel il adore se chamailler. C'est Yvette, leur gentille nounou, qui s'occupe d'eux car leur père rentre souvent tard du travail et leur maman est en vacances. Du moins c'est ce qu'il croit.

MER. 13 NOVEMBRE



TURBULENCES

2015 || 1h53 mn || **Daniel Kamwa**

Alerté par un oiseau mystérieux, le chasseur, prédateur qui s'ignore, se convainc petit à petit qu'il est lui-même victime d'un système de prédation invisible. Propulsée sur une planète étrange où les lutins malicieux achèvent de le déciller, il finit par prendre la décision de tenter d'émigrer pour s'en sortir.

MER. 18 DÉCEMBRE



LE GRAND MÉCHANT RENARD ET AUTRES CONTES

2016 || 1h19 mn || **Benjamin Renner, Patrick Imbert**

Ceux qui pensent que la campagne est un lieu calme et paisible se trompent, on y trouve des animaux particulièrement agités : un renard qui se prend pour une poule, un lapin qui fait la cigogne et un canard qui veut remplacer le Père Noël. Si vous voulez prendre des vacances, passez votre chemin...



K'Art Djogbé

Charly Djikou

du jeudi **3** au lundi **28 octobre** 2019

Charly Djikou a découvert et fait rayonner une richesse locale qui n'avait jusqu'alors pas été célébrée dans l'art du Bénin : le calcaire, le marbre et le granite des carrières de Dassa et de Lokossa. Son œuvre est le fruit d'une passion, d'un amour profond pour la pierre, une matière qui paraît indomptable, qu'il a apprise à attendre.

Son art célèbre la rencontre entre le corps et la matière. Un mariage intemporel qui offre à l'artiste une réponse au temps qui passe et qui tourmente celui qui a faim de vie et ne s' imagine pas mourir. « *La pierre demeure, elle survit au corps et reste, longtemps après la peau* ».

Vernissage jeudi 3 octobre à 18h30.

Entrée gratuite

ARKA'N

Afrika hard metal

Vendredi
4 octobre 2019

20H30

Guitare et voix principale

Rock Ahavi

Basse

Francis Amevo

Batterie

Richard Cico

Percussions africaines

Mass Aholou

Rap et clavier

Enrico Ahavi

ARKA'N, groupe de togolais de rock hard metal et révélation de l'année 2019 vient embraser la scène de l'Institut français ! Les cinq membres du groupe togolais vous invitent à une célébration de **l'ASRAFOCORE**, son style unique et novateur fusionnant rock, métal et hardcore avec les rythmes traditionnels du terroir togolais. Leurs créations sont associées à des messages célébrant unité, dignité et humanité. Soyez au rendez-vous de ce concert dans lequel tout amateur de rock peut se retrouver !

En première partie, un nouveau groupe **KINIHUN QSUS 7** de Porto Novo issu de la nouvelle scène émergente béninoise, qui évolue dans un univers musical résolument rock & blues, tout en fusionnant avec les rythmes traditionnels béninois (**Massê, Agban, Kpalohungo ...**). KINIHUN QSUS 7 revisite ainsi l'héritage musical de l'esclavage.



2000 Fcfa adh. ||| 3000 Fcfa non adh.



Viviola

Vendredi
18 octobre 2019

20H30

**Trompette, chant
et cheker**

Magloire Ahouandjinou

Trombone chant et cloche

Aaron Ahouandjinou

Trompette chant et claviers

Jérémi Ahouandjinou

Piano chant et cloche

Didier Ahouandjinou

Chant cloche et danse

Alice Buckner

Basse chant et perc

Marc Dawhè

Batterie perc

Etienne Kpamènu

Viviola ou «Pierre Précieuse» est un groupe musical béninois, composé de sept musiciens dont quatre frères Ahouandjinou, bien connus sur la scène musicale comme spécialistes d'instruments à vents. Viviola allie harmonieusement instruments modernes aux percussions traditionnelles, imposant un groove africain unique.

2000 Fcfa adh. ||| 3000 Fcfa non adh.





En parallèle

Compagnie Alchymère

Samedi
26 octobre 2019

20H00

Bricoleur sensible et touchant, Jean Pichon, interprété par l'artiste circassien **Jérôme Le Berre**, vit à Pigoule, dans un espace-temps un peu décalé. Fêru conteur d'anecdotes incroyablement peu incroyables et spécialiste du déplacement d'objets dans l'espace, Jean prépare d'arrache-pied son nouveau spectacle de jonglerie, pour la grande fête de Pigoule. Cette année le thème c'est le Futur !

Pour cette occasion, il a prévu de mettre le paquet par rapport aux années précédentes. Mais sera-t-il dans le programme...l'office de tourisme de Pigoule n'a encore rien officialisé... Quoi qu'il arrive, venez le soutenir lors de ses deux grandes répétitions générales !

Programme complet accessible sur :

www.jongleursdafrique.com

Contact : **96146360 (Prime Ezinse)**



Spectacle accueilli dans le cadre de la 3^e édition de la convention de jonglerie africaine, organisée par l'association Circo Bénin.

Samedi 2 novembre à Parakou : 19h

2000 Fcfa adh. ||| 3000 Fcfa non adh.





Quand Paul traversa la mer

Documentaire de Jakob Preuss

Mardi
29 octobre 2019

19H00

Paul s'est frayé un chemin du Cameroun, à travers le Sahara jusqu'à la côte marocaine où il vit dans une forêt, prêt à traverser la Méditerranée. C'est là qu'il rencontre **Jakob Preuss**. Cet épisode marquera à jamais le destin de ces deux personnes et Jakob devra alors décider : prendra-il une part active dans la poursuite d'une meilleure vie pour Paul ou restera-il un cinéaste détaché ?

Sélections officielles :

Fespaco, Ouagadougou, 2019, International Film Festival Rotterdam, 2017, Shanghai International, Film Festival, 2017 New Berlin Film Award, 2017

Meilleur film documentaire : Bergamo Film Meeting, 2017

Suivi d'échanges avec le public en présence du réalisateur, **Jakob Preuss**.

Événement organisé par la Fondation Friedrich Ebert (Friedrich-Ebert-Stiftung) qui depuis plus de 40 ans, défend les valeurs de la démocratie sociale en Afrique.

**FRIEDRICH
EBERT
STIFTUNG**

Entrée gratuite





N Novembre Numérique

Le mois des cultures numériques

**La création
numérique sous
toutes ses formes**

du jeu vidéo aux réalités
immersives, de l'art digital au son
spatialisé, de l'alphabétisation
numérique aux humanités digitales

Cette année encore **Novembre Numérique**, va permettre à **l'Institut Français** de mettre en avant, les cultures numériques dans leurs formes les plus diverses.

Pour l'édition 2019, c'est l'interaction entre la langue et le numérique qui sera mise à l'honneur autour du tiers lieu **FAIR'LANCUE**, laboratoire numérique dédié à la formation et au renforcement des compétences linguistiques en français, installé dans les locaux de la médiathèque de **l'Institut Français de Cotonou**.

Durant tout le mois de novembre, l'Institut suscitera des rencontres avec les créateurs numériques, favorisera les échanges entre entrepreneurs du numérique, accueillera des ateliers de création numérique et sensibilisera aux technologies numériques.

Les principales activités au programme de l'édition 2019 :

1

Atelier jeux vidéo en direction des jeunes publics, co-conçu par l'Institut Français du Bénin, **Epitech** et **Africa Design School**. Cet atelier sera organisé autour d'un concours de jeux vidéo, d'ateliers de fabrication de jeux vidéo, de conférences, de présentation et d'expérimentation de jeux vidéo.

2

Une compétition « Coder en Français » adressée aux jeunes publics, déclinée au niveau de la sous-région d'Afrique de l'Ouest, permettra d'affirmer le français comme langue de programmation.

3

Des Forums de démonstration autour des équipements et contenus du laboratoire **FAIR'LANCUE**, animés par les fablabs de **ReFFAO** : Réseau Francophone des Fablabs d'Afrique de l'Ouest. Ces forums donneront l'occasion d'accueillir, sensibiliser, faire découvrir, susciter l'envie de pratiquer la langue avec le numérique.

4

Le salon de l'innovation numérique **Make Africa**, regroupera les membres de **ReFFAO**, les entrepreneurs numériques, les acteurs du monde économique, éducatif et culturel autour de tables rondes, sessions de formation, ateliers de démonstration.

5

L'exposition des œuvres de **Maksaens Denis**, en collaboration avec **Marius Dansou** en partenariat avec **Laboratorio Arts Contemporains** dans le cadre de **l'Acte IV de la Saison III des Rencontres d'ici et d'ailleurs**, permettra de tisser le lien entre art, culture et numérique.

Retrouvez prochainement l'intégralité du programme sur notre site internet.

Majnun

Samedi
2 novembre 2019

20H30

Majnun, amoureux du rythme, a été bercé par la musique traditionnelle ouest-africaine. Il s'est forgé, au fil des années, sa propre identité artistique, mêlant des notes afro-blues, une base résolument jazz, ainsi qu'une plume raffinée et débordante d'imagination.

A présent installé en France, Majnun ne se déplace jamais sans ses fidèles compagnons, talentueux musiciens, accomplissant leur art avec la fougue et la foi musicale que partage l'artiste lui-même. Ses sept partenaires l'accompagneront sur les chemins de son enfance. Ils quitteront l'Hexagone et fouleront ensemble les sols de leurs origines croisées, de leurs inspirations fantasmées.

Bénin, Mali, Mauritanie et Sénégal constitueront les étapes de cette tournée des temps modernes, voyage évident et tant rêvé par Majnun.

Chant, lead, guitare

Majnun

Percussions, chœurs

Adrien Chennebault

Saxophone (soprano, ténor)

David Sevestre

Saxophone (alto, baryton) et flûte

Simon Couratier

Trompette et trombone

Julien Petit

Guitare, chœurs

Jeannot Mendy

Batterie

Lamine Ndiaye

Guitare, chœurs

Abdourahmane Fall

2000 Fcfa adh. ||| 3000 Fcfa non adh.

Résister

Maksaens Denis | Marius Dansou

du mardi **5** au vendredi **29 novembre 2019**

L'acte 4 de la saison III des **Rencontres d'ici et d'ailleurs** se déploie au Bénin, **du 29 Octobre au 29 Novembre 2019**. Laboratorio Arts Contemporains, propose en collaboration avec l'Institut Français du Bénin, une rencontre unique entre le sculpteur béninois **Marius Dansou**, et l'artiste multimédia haïtien **Maksaens Denis**.

Les interventions multimédia de **Maksaens Denis**, sur les sculptures anthropomorphes de **Marius Dansou**, sont des évocations de la charge émotionnelle que porte le patrimoine partagé entre le Bénin et Haïti, un questionnement visuel des lambeaux de la mémoire au fil de l'Atlantique. Haïti, un questionnement visuel des lambeaux de la mémoire au fil de l'Atlantique.

Vernissage mardi 5 novembre à 18h30, suivi d'une projection en plein air.



Une restitution d'une Master Class sur l'art numérique animée par les deux artistes dans l'espace culturel **Le Parking** sera présentée dans le cadre de l'exposition.





Cube

Compagnie Super Cho

Samedi
9 novembre 2019

20H00

N Novembre
Numérique
Le mois des cultures numériques

Attirés par les pouvoirs ensorcelants de quatre cubes magiques et capricieux, **Kevin Aléri** et **Laury Chanty** sont des acteurs d'un spectacle fantastique qui les dépasse. Drôle et poétique, ce spectacle unique en son genre donne vie aux objets lumineux grâce à un subtil mélange de jonglage, de magie, de jeu et de musique.

Un incroyable spectacle de jonglage de lumière et de son avec des visuels stupéfiants, articulés autour d'une narration solide qui charmera les grands comme elle fait rire les plus petits. Un spectacle musical, bourré d'effets sonores, et qui transporte l'auditeur du jazz au rock, de l'électro au classique, de l'enregistrement à la musique live ! Une prouesse technologique, qui permet aux éléments de la scénographie de s'animer, chanter, Fumer ou faire des bulles. Grâce à un système électronique et Informatique unique, sons et lumières deviennent magie et illusions.

TOUT PUBLIC

1000 Fcfa adh. ||| 2000 Fcfa non adh.





Kossyam

Samedi
23 novembre 2019

20H00



**Auteur, metteur en scène
et interprète**

Kientega Pingwendé - KPC

Musiciens

Issa Maiga (Bassitey)

Sami Kimpe

Et si l'insurrection populaire au Burkina-Faso vous était contée ? En 2014 le peuple burkinabé entier, et singulièrement sa jeunesse, chassèrent du palais présidentiel "**Kossyam**" un inamovible dictateur, dont la ruse et la force décourageaient même les rêveurs.

L'artiste Kientega Pingwendé alias KPC, conteur, interprète use des animaux du quotidien pour mettre en scène les comportements humains comme dans les contes africains ancestraux. Tout le monde s'y retrouve.



1000 Fcfa adh. ||| 2000 Fcfa non adh.



La 7^e édition des RIAO se déroulera du 22 novembre au 6 décembre 2019 dans 9 villes du Bénin (Cotonou, Porto-Novo, Bohicon, Savalou Savè, Dassa Zoumé, Glazoué et Parakou) en partenariat avec l'Institut français de Bénin, l'asbiTéré Culture du Togo, l'association IMINRIO, la FébéCAO, les communes d'accueil avec la collaboration du Ministère de la Culture et du Tourisme du Bénin.

Programme complet
accessible sur :

**[https://www.facebook.com/
festival.riao2016/](https://www.facebook.com/festival.riao2016/)**



Enfants de rue : Tshata, l'économie de la débrouille

Lucie Appart

du jeudi **5** au vendredi **20 décembre 2019**

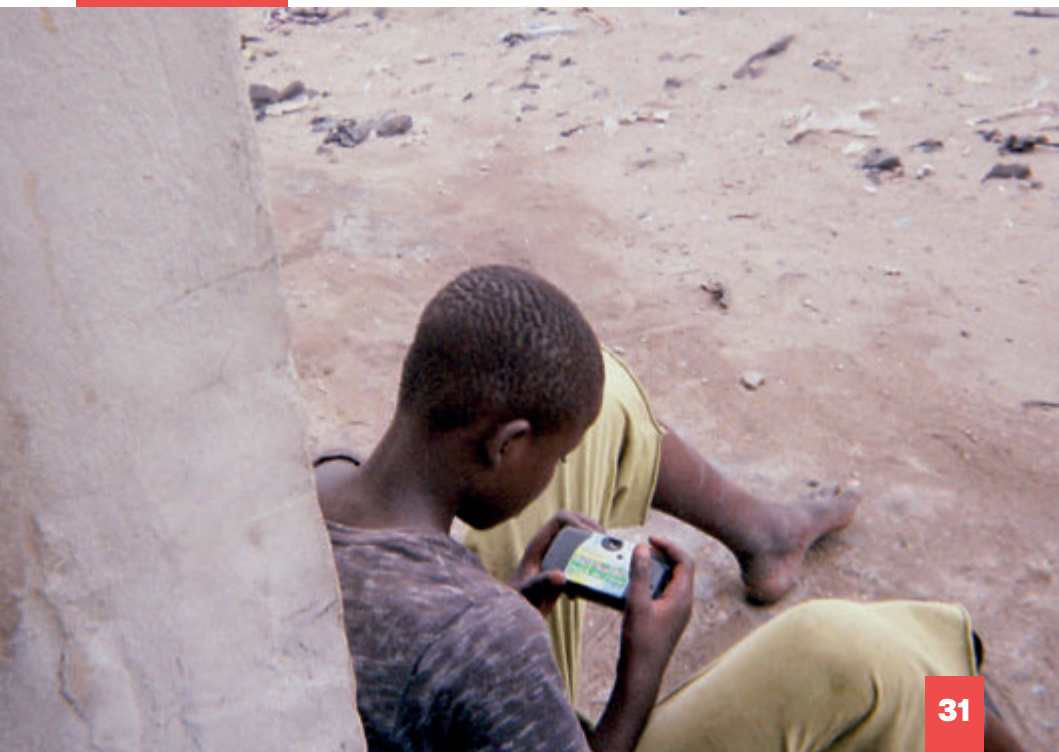
Au Bénin, le travail des enfants est largement répandu. En mars 2018, **Lucie Appart** a organisé un atelier photo avec les enfants des rues accueillis par « **Terres Rouges** ».

À travers ce projet, elle a voulu faire part de leur réalité et leur permettre d'être au centre de leur documentaire avec comme seul outil un appareil photo jetable. Il démontre leur sens inné de l'esthétisme. Aussi, leurs clichés nous font part, via la répétition des actes photographiés, de la lourdeur de leur travail acharné.

Cette exposition est organisée à l'occasion de la **Journée des Droits de l'Homme et du 30^e anniversaire de la Convention Internationale des Droits de l'Enfant**.

Vernissage jeudi 5 décembre à 18h30.

Entrée gratuite





Tapis rouge aux conteuses et slameuses

Vendredi
6 décembre 2019

20H00

Conteuse

Chloé Gabrielli (France)

Conteuse, auteure

Françoise Diep (France),

Conteuse

Charrelle Hounvo (Bénin)

Slameuse

Wapondi Djeri (Togo)

Slameuse

Chanceline Mevowanou (Bénin)

Conteuse

Genéviève Thulliez (Belgique)

En soirée de clôture de la 7^{ème} Édition des RIAO, les femmes artistes seront à l'honneur, un tapis rouge leur sera dressé pour laisser s'élever leurs voix. Elles vont explorer la scène, l'exploiter, se l'approprier et l'utiliser pour exprimer leur vision du monde, pour nous laisser vivre la diversité culturelle et sentir le dialogue interculturel.

6 voix suaves et sensuelles chacune empreintes d'émotions, de vécus de toute sorte et d'histoires à raconter, accompagnées par un trio musical à découvrir ... Une soirée où les voix, la musique, l'espace, les présences, se mêleront pour donner de réelles sensations, un souffle de vie à boire et à voir absolument...

1000 Fcfa adh. ||| 2000 Fcfa non adh.

**DU LUNDI 2 ET MARDI 3
DÉCEMBRE DE 9H À 13H :**

Atelier de formation animé par
**Chloé Gabrielli et Françoise
Diep** sur les techniques
d'écriture de textes courts
(conte).

Inscriptions gratuites
ouvertes à tous par mail à :
mediatheque@if-benin.com





Philippe Venault

Samedi
7 décembre 2019

Toute la journée

Diplômé de l'E.H.E.S.S Lettres Modernes & Histoire et titulaire d'un D.E.A HISTOIRE - Sciences de l'Information, **Philippe Venault** devient journaliste au Magazine littéraire, à Libération et au Matin de Paris. Il écrit en collaboration avec Raymond Bellour plusieurs séries d'émissions pour France Culture. Il est parallèlement un réalisateur qui a à son actif plus d'une trentaine de films auréolés de plusieurs distinctions.

PROGRAMME

10H30 : Palace Beach hôtel

14H30 : 3 jours en juin

16H : Saigon l'été de nos 20 ans (Partie 1)

17H30 : Saigon, l'été de nos 20 ans (Partie 2)

19H : Rencontre débat avec Philippe Venault

Programme détaillé , accessible sur www.if-benin.com

Entrée gratuite





Concert de clôture

Journée des droits de l'Homme

Samedi
14 décembre 2019

20H30



La Délégation de l'Union européenne au Bénin a choisi le plus vieux et actif orchestre du Bénin et de l'Afrique : **le Tout-Puissant Orchestre Poly Rythmo de Cotonou** pour clôturer **la journée des droits de l'Homme**.

Intemporel, le Poly Rythmo constitue aujourd'hui un monument de la musique africaine, cinquante années de créativité, de conquête de publics à travers le monde. C'est un groove imparable et survolté né d'un mélange explosif de musiques traditionnelles béninoises, de la soul et du funk américain, de l'afrobeat nigérian, de la rumba congolaise et du high-life ghanéen, mais aussi de la variété française et des rythmes afro-cubains.

Et pour laisser la place à la relève, les Poly Rythmo laisseront la première partie du concert au **Bénin International Musical - ou BIM**.

Deux groupes qui sauront nous faire danser tout au long de la soirée !

Entrée gratuite



Evénements partenaires



Gastronomie et Culture dans un lieu convivial

La
Brasserie
de l'Institut français

Ouvert du **lundi** au **vendredi de 7h30 à 19h00**

Petit déjeuner (à partir de 7h30) | **Déjeuner** (à partir de 12h) |
Dîner (commande possible jusqu'à 19h)

Apéro des arts (programmation mensuelle)

Passez vos commandes par téléphone

au +229 65972057

Mon livre, une ouverture sur le monde - 21^e édition du Festival de littérature jeunesse au Bénin

Du jeudi **17** au samedi **26 octobre** 2019



Initié par l'Association SELIBEJ, ce festival, promeut le livre et la lecture auprès des enfants et des jeunes, en partageant avec eux la créativité des auteurs, illustrateurs et éditeurs. Plusieurs rencontres ou d'ateliers se tiendront autour des thèmes :

Le monde appartient à celui qui lit tôt !

Tourne-toi vers le livre, et l'ombre sera derrière toi !

Comment rendre la littérature jeunesse accessible aux enfants et aux jeunes ?

Quels partenariats pour une meilleure accessibilité de la littérature jeunesse ?

Invité d'honneur : Dominique Mwankumi, illustrateur et auteur à l'Ecole des loisirs

PROGRAMMATION A L'INSTITUT FRANÇAIS

- Rencontre-débat : jeudi 17 octobre 2019 | 19h | Auditorium

Intervenants :

- Dominique Mwankumi, illustrateur et auteur,
- Estelle Dagaut, attachée de coopération pour le français,
- Béatrice Gbado, auteur, présidente de l'association Selibej,
- Enseignants et professionnels de la chopine du livre (à préciser).

Entrée libre

Noël des arts 2019

Samedi **30 novembre** 2019 de **10H00 à 18H00**



Venez nous rendre visite au « Noël des Arts », vous y passerez d'excellents moments, vous y trouverez de superbes cadeaux pour les fêtes, vous pourrez y déjeuner et aussi y gagner les lots de notre tombola ; tout cela dans une ambiance de fête et en faisant une bonne action !

Avec

- **Une cinquantaine d'artisans béninois qui viendront exposer et vendre leurs œuvres.**
- une tombola : de très nombreux lots à gagner dont une moto offerte par CFAO !
- Un buffet international avec des mets béninois et des saveurs d'autres contrées composées d'encas sucrés salés.

Les membres du CIFIC seront à votre disposition si vous désirez vous renseigner et échanger avec eux sur les actions menées pour venir en aide aux enfants, femmes et jeunes-filles du Bénin, en vue d'améliorer leurs conditions de vie.

Les fonds obtenus à l'issue de cette journée (de même que tous les dons que nous recevons) sont intégralement investis dans nos actions, tous les membres du CIFIC étant totalement bénévoles.

CIFIC - Tél. 94 39 14 43 - cifcotonou@hotmail.fr

Entrée libre

Festival des masques - FeRiDama

Jeudi **5 décembre** 2019 - 10H00

Dans le cadre de la 10^e du festival des rituels et des danses masquées FeRiDama du **3 au 7 décembre 2019**, l'Institut français accueille une rencontre-débat le jeudi 5 Décembre 2019 autour du thème :

« Les masques Touloulou de Guyane (France) et les masques Burian du Bénin : quelles contributions au rayonnement des communautés détentrices de ces savoirs ? »

INTERVENANTS :

- **Monique Blerald**, professeure des universités, spécialiste des cultures et langues régionale de Guyane, présidente de l'observatoire régional du carnaval ;
- **Paul Acogni**, historien de l'art.

MODÉRATION :

- **Mylène Danglades**, maître de conférences en cultures et langues régionales de Guyane à l'université de Guyane.

Programme complet du festival sur le site : www.towarabenin.com

Contact : Marcel Zounon, directeur de l'Ensemble national artistique – 95 06 75 12
yanzo63@hotmail.com



Entrée libre

Iconathon

Du mercredi **18** au vendredi **20 décembre** 2019



Trois jours, deux nuits, pour prouver votre talent et votre créativité. Graphistes, illustrateurs, dessinateurs, designers, vous êtes les bienvenus au premier Iconathon, le marathon de la création d'icônes du Bénin.

Organisé par **Africa Design School** et animé par **YUX Dakar** (initiateur des Iconathons au Sénégal).



Pour tout renseignement sur les modalités d'inscriptions, s'adresser à :
c.grellier@africadesign.school



Fair'Langue

«Quand **Faire**, c'est **Dire**»



La médiathèque de l'Institut Français de Cotonou s'ouvre en **tiers lieu**, et accueille un laboratoire numérique dédié à la **formation** et au **renforcement des compétences linguistiques en français**. Conçu comme un espace ouvert et collaboratif d'apprentissage, le tiers lieu FAIR'LANQUE associe des acteurs issus de milieux différents : enseignants, technologues, entrepreneurs, élèves, artistes... et vise à développer des solutions innovantes pour la langue française, en appui notamment sur le numérique.

Co-conçu par le Réseau Francophone des Fablabs d'Afrique de l'Ouest (ReFFAO), et animé par BloLab (FabLab de Cotonou), l'espace FAIR'LANQUE est accessible librement au sein de la médiathèque de l'Institut Français. Il est amené à favoriser l'envie, l'inspiration, la créativité et l'inventivité pour vouloir apprendre, savoir apprendre, pouvoir apprendre en français et le français.

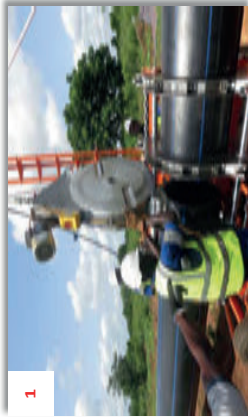
**OUVERT DEPUIS LE 20 JUIN 2019
AUX HORAIRES D'OUVERTURE DE LA
MÉDIATHÈQUE.**



ensemble @ VINCI



Le GROUPE VINCI, à travers sa filiale **SOGEA SATOM** participe au développement en Afrique de l'Ouest depuis plus de 60 ans et à Madagascar dans les domaines des routes, assainissement, réseaux divers, barrages, ports, génie civil, adduction d'eau, bâtiments et périmètres agricoles



1



2



3

DIRECTION AGENCE :

Rue 4055, N° 444 - Akpakpa
01 BP 2190 – Cotonou
REPUBLIQUE DU BENIN

Tél. 229 (21) 33.15.64 / 33.00.94
Fax 229 (21) 33.08.55
benin.satom@vinci-construction.com
RCCM RB/COT/07/B 293
IFU 320070008010

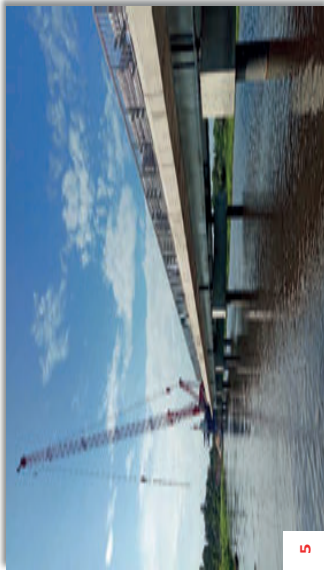
BASE PARC MATERIEL :

Quartier Tokpa Zoungo
(CALAVI)

1. AEP Bohicon
2. Château d'eau de Cocodji
3. Siège de Bolloré à Cotonou
4. Rte Nati-Boukoubé-Korontière
5. Pont de Womey



4



5

Assurances

Toutes branches pour les Particuliers,
les Entreprises, les Artisans et les
Commerçants.



Automobile • Multirisque Habitation • Individuelle Accident
Assurance Scolaire • Assistance Voyage • Santé
Responsabilité Civile • Multirisque Entreprise • Transport
Assurance Construction • Bris de Machine

Allianz Benin Assurances
Lot 610 - Parcelle ZB
Patte d'oie - Cadjehoun - Cotonou
Tél. (229) 21 31 70 87/88
Email: allianz.benin@allianz-bj.com

Allianz 

Avec vous de A à Z

ANIMER
SURPRENDRE
ÉMOUVOIR
TRANSPORTER
ÉMERVEILLER

AFRIKAFUN C'EST AUSSI

Conceptualisation et organisation
de vos événements

Spectacles Son & Lumière



AGENCE CRÉATIVE

Agence multidisciplinaire spécialisée dans l'image

www.afrikafun.com

